



# 思源通訊

Cupertino Chinese School P. O. Box 502 Cupertino, CA 95015-0502  
www.cupertinocs.org

Volume 2019-7, March 15, 2019

## 校務通知

### Announcements

**3-15-2019 Chinese New Year Spring Festival 新春聯歡會**

**3-15-2019 Chinese New Year Spring Festival**

### 2019-2020 學年度新舊生註冊

2019-2020 學年度新舊生註冊即將開始。

2019-2020 註冊單將發至各班給現任學生。  
請家長盡快在『早鳥優惠』期間到辦公室繳費完成註冊手續。

3/29 後註冊者將視同新生處理。  
新生請到思源網站註冊。 [www.cupertinocs.org](http://www.cupertinocs.org)

#### 學費:

現任學生:\$490 『早鳥優惠』期間  
新生:\$580 (3/29 後註冊者)

### 2019-2020 Returning Students Registration

The 2019-2020 registration period for all returning students is now open.

A completed registration form will be distributed to your student on Jan 25, 2019.

Please bring the form to the office and complete the registration process as soon as possible.

#### Tuition & Fees

Returning student: \$490 if registered and paid by March 29. Thereafter, \$580.

New student: \$580.

ALL new student must register at

[www.cupertinocs.org](http://www.cupertinocs.org)

### 近期活動

### Recent Events and Activities

#### 2019 年海外華裔青年英語服務營申請開始

由僑務委員會、教育部、客家委員會、原住民族委員會主辦之「2019 年海外青年英語服務營」，訂於 6 月 29 日至 7 月 27 日舉辦，活動報名自即

日起至3月15日止，歡迎現就讀11年級以上且於11月30日前年滿17足歲，未滿25足歲，且前未曾參加本項活動青年踴躍報名。請自僑務委員會網站 ([www.ocac.gov.tw](http://www.ocac.gov.tw)) / 國內研習資訊專區、或本營隊網站 ([www.aidsummer.net](http://www.aidsummer.net)) 下載，並請於報名期間內完成線上申請手續，以及備齊相關文件向金山灣區華僑文教服務中心辦理報名。

完成線上申請後，另需備齊相關文件送(寄)達金山灣區華僑文教服務中心 (100 South Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035)，報名文件必須在3月16日之前(以郵戳為憑)送(寄)達，逾期不受理。有關資訊可洽詢金山灣區華僑文教服務中心林怡嫻小姐，電話：408-747-0394#117，或電郵：[yolandainfremont@gmail.com](mailto:yolandainfremont@gmail.com)。

## 2019 Overseas Youth English Teaching Volunteer Service Program

Sponsored by the Overseas Chinese Affairs Commission, the Ministry of Education, the Hakka Affairs Council, and the Council of Indigenous People, the "Overseas Chinese Youth Teaching English Camp 2019" will be held from June 29 to July 27. It is a very meaningful event for students, a rare opportunity of learning not only to let our students know more about Taiwan, but also to make friends with people sharing the same cultural background.

Enrollment is from February 15 to March 15, 2019. Applicants must be in the 11th grade or above at the time of application and between the ages of 17 and 25 (as shown on passport) by November 30, 2018. Please download from the website of the Overseas Chinese Affairs Commission ([www.ocac.gov.tw](http://www.ocac.gov.tw)) / Domestic Study Zone, or our website ([www.aidsummer.net](http://www.aidsummer.net)). Please complete the online application process during the registration period and submit relevant documents to the Cultural

Center of Taipei Economics and Cultural Office in San Francisco.

Upon completion of the online application, the relevant documents will be sent to the SF TECO (100 South Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035). Registration documents must be postmarked on or before March 16, 2019. For more information, please contact Ms. Yolanda Lin, Cultural Center of Taipei Economics and Cultural Office in San Francisco., Tel: 408-747-0394 # 117 or email: [yolandainfremont@gmail.com](mailto:yolandainfremont@gmail.com).

## 2019 中華文化夏令營

由北加州中文學校聯合會主辦之"中華文化夏令營"，是以中華文化為主軸，讓平時因忙於學業與其它課後活動的海外華裔青少年們，能有機會接觸並學習中華文化與傳統的民俗技藝，透過專業老師們的教導，來瞭解中華文化的博大精深。在另一方面也能提供孩子們，有個舒展身心，又能寓教於樂的活動，且將費用降至最低，讓所有的小朋友都有機會來參加，相信這是家長與孩子們之共同願望。

希望師生及家長們，不要錯過此次難得的機會替孩子們報名。由於名額有限，當名額滿後，將不再接受報名，欲參加的學生，請速上網報名，以免向隅。

主辦單位：北加州中文學校聯合會

輔導單位：中華民國僑務委員會

日期：6/17~6/21/2019

地點：金山灣區華僑文教服務中心 (100 S.

Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035)

招生(Who)：2019年9月將升1-7年級的學童，按年齡分班。(1<sup>st</sup> to 7<sup>th</sup> graders in 2019 School Year)

費用(Cost): 3/31 日以前登記僅收 \$230.00 (非會員學校學生: \$270.00)

報名截止日: 5/26 日 (sign up by 5/26)

## 2019 ANCCS Chinese Culture Summer Camp

Please encourage your students to join Chinese Culture Summer camp to explore, learn and have fun in variety of Chinese Culture

Date: 6/17~6/21/2019

Location: Culture Center

100 S. Milpitas Blvd. Milpitas, CA 95035

Registration deadline: 5/26/2019

Students: 1st to 7th graders in 2019 School Year.

Tuition Fee includes registration, lunch, snack, T-Shirt, & materials.

Teachers: Professional Instructors from Taiwan to teach the Culture and Folk-Arts.

Contact:

Thomas Wang 汪昌泰 twang.anccs@gmail.com

408-893-5968

Emilie Ho 林慧萍 emilieho.ccs@gmail.com

408-595-3368

## 2019 年金山灣區海外青年文化志工培訓班

金山灣區「2019 年海外青年文化志工培訓班 (FASCA)」訂於 6 月 13 日至 16 日在金山灣區文教服務中心辦理，活動以「領導統馭、團隊協作、社區服務、文化體驗」為培訓目的，期培養華裔青少年具文化內涵與領袖格局，自即起開始接受網路報名，歡迎本地 8 年級或以上華裔青少年報名，名額 60 名，額滿為止。

報名詳情：

<https://goo.gl/forms/x2cGHGT58G90i4hr2>

報名表件備齊後，郵寄至金山灣區文教服務中心，地址：100 South Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035。電話：(408) 747-0394 ext.117, 林小姐。

## (Taiwan) 2019 Formosa Association of Student Cultural Ambassadors (FASCA) Training Program

**Training Purpose: To help students develop leadership skills, learn how to coordinate with other in a team, and participate in community service.**

Date: 6/13~6/16, 2019

Location: Culture Center (100 S. Milpitas Blvd., Milpitas, CA 95035)

Registration Detail: Go to

<https://goo.gl/forms/x2cGHGT58G90i4hr2>,

completes online registration, print the

registration form along with all necessary

documents, mail attention to Yolanda Lin,

100 South Milpitas Blvd., Milpitas CA 95035

(408)747-0394

x117.

## Walk Run Fun! Sister County 5K

聖塔克拉拉縣和聖縣新竹縣姊妹縣委員會共同舉辦的募款活動 Walk Run Fun! Sister County 5K，時間和地點如下，煩請校長/理事們將此資訊傳給貴校老師，學生，和家長，並鼓勵大家踴躍參加這個有意義的活動。

活動日期：04/27/2019

地點：Martial Cottle County Park

(Meet at Edward Cottle Picnic Area)

5283 Snell Avenue, San Jose

## **Fundraising Event: Walk Run Fun! Sister County 5K**

The “Walk,Run,Fun! Sister County 5K” is a celebration of community families and organizations getting outdoors and being active. You will enjoy the newly developed Martial Cottle County Park. The activity is for everyone, whether you are a competitive runner, active walker, or enjoy a more leisurely stroll!

Come enjoy a fun Saturday morning with your family and friends!

**Date : 04/27/2019**

**Location : Martial Cottle County Park**

**(Meet at Edward Cottle Picnic Area)**

5283 Snell Avenue, San Jose